

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
GSM mobiltelefon készülék
MM141



Ajánlott az útmutató átolvasása a telefon használatának megkezdése előtt.

1	Bevezetés	6
2	Kiegészítők	7
3	Biztonságos használat feltételei	7
4	Telefon leírása	10
	10
4.1	<i>Kijelző leírása</i>	12
4.1.1	<i>Ikonok a kijelzőn</i>	13
5	Telefon előkészítése	14
5.1	<i>SIM kártya telepítése</i>	14
5.2	<i>Memóriakártya telepítése</i>	15
5.3	<i>Akkumulátor telepítése</i>	16
5.4	<i>Akkumulátor eltávolítása</i>	16
5.5	<i>Akkumulátor töltése</i>	16
5.6	<i>Biztonsági kódok</i>	17
5.6.1	<i>PIN kód</i>	17
5.6.2	<i>Telefon kód</i>	18
6	Telefon használata	18
6.1	<i>Telefon bekapcsolása/kikapcsolása</i>	18
6.2	<i>Hívás befejezése</i>	19
6.3	<i>Hívás fogadása</i>	20
6.4	<i>Billentyűzár</i>	21
6.5	<i>Segélyhívószám</i>	21
7	Kapcsolatok	21
7.1	<i>Kapcsolatok megtekintése</i>	22
7.2	<i>Kapcsolatok keresése</i>	22
7.3	<i>Kapcsolatok hozzáadása</i>	23
7.4	<i>Kapcsolatok Importálása/Exportálása</i>	23
7.5	<i>Kapcsolatok törlése</i>	24
7.6	<i>Gyorshívás</i>	24
8	SMS/MMS Üzenetek	24
8.1.1	<i>Beérkezett üzenetek</i>	24
8.2	<i>Elküldött</i>	26

8.3	Vázlat üzenetek.....	28
8.4	Kimenő üzenetek	28
8.5	Szablonok.....	29
8.6	Hálózati üzenetek	29
8.7	Hangposta	29
8.8	SMS/MMS beállítás	29
9	Híváslista.....	30
10	Multimédia/Eszközök	31
10.1	Zenelejátszó	31
10.2	Videó	32
10.3	Diktafon	33
10.4	FM Rádió.....	33
10.5	Fényképező/Videókamera	34
10.6	Beszélgetés rögzítése	34
10.7	Bluetooth	35
10.8	Internet	36
10.9	Fájlkezelő / Saját fájlok	36
10.10	Számológép.....	37
10.11	Naptár.....	37
10.12	Jelzés	37
10.13	SIM szolgáltatások (STK)	38
10.14	Zseblámpa.....	38
11	Beállítások	38
11.1	Profil.....	38
11.2	Hívás beállítások	39
11.2.1	SIM Beállítás	39
11.2.2	Hívásátirányítás.....	39
11.2.3	Hívásvárakoztatás.....	40
11.2.4	Híváskorlátozás	40
11.2.5	Hívószám kijelzés	40
11.2.6	Egyebek.....	41
11.3	Telefon beállítása	42
11.3.1	Idő és dátum	42
11.3.2	Nyelv	42

11.3.3	Automatikus telefon bekapcsolás/kikapcsolás	42
11.3.4	Akkumulátor állapota	43
11.3.5	Gyári beállítások visszaállítása	43
11.4	<i>Kijelző</i>	43
11.5	<i>Biztonság</i>	44
11.6	<i>Menü / Kapcsolódás</i>	45
11.6.1	Fiók	45
11.6.2	GPRS szolgáltatás	45
11.6.3	Hálózat választás.....	45
12	GYIK (Problémamegoldás)	45
13	Technikai adatok	48
14	Akkumulátorral kapcsolatos információk	48
15	SAR infomrációk	50
16	Környezetvédelemmel kapcsolatos információk	51
17	Megfelelősségi Nyilatkozat	54

Figyelem – A Telefon a GSM 850/900/1800/1900MHz hálózatot használja. Bekapcsolás előtt helyezzen be legalább egy SIM kártyát a működéshez

1 BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy MaxCom telefont választott. Mobiltelefon készülékeink a GSM hálózatban való használatra készültek, és megfelelnek minden európai normának. A telefonját különböző hálózatokon is használhatja, a roaming beállításoktól függően, melyet szolgáltatója biztosíthat Önnek. Ahhoz, hogy telefonkészülékét megfelelően használni tudja, szüksége lesz egy szolgáltatótól GSM szolgáltatásra. A telefon számos előnye közé tartozik, hogy függetlenül választhat magának GSM szolgáltatót.

További információért ezzel kapcsolatosan, forduljon szolgáltatójához.

Ezen felhasználói kézikönyv a gyártó által került kiadásra. Elírások, esetleges hibajavítások, az aktuális információk pontosítása, illetve a készüléken végrehajtott szoftveres javítások a gyártó egyoldalú akaratával vihető végbe, melyek a későbbi frissített kezelési kézikönyvben kerülnek ismertetésre. További információt és segítséget weboldalunkon talál: www.maxcom.pl. A gyártó fenntartja a jogot a kézikönyv tartalmának megfelelőségét illetően.

A szerzői jogok és védjegyek e dokumentumban mindenkor a mindenkori tulajdonos tulajdonjogát képezik.

Sokszorosítása, átadása, rejtegetése, vagy terjesztése a dokumentum teljes egészének, vagy bizonyos részének

a jogtulajdonos előzetes írásbeli engedélye nélkül teljes mértékben tilos.

2 KIEGÉSZÍTŐK

Csak olyan akkumulátort, töltőt, vagy kiegészítő eszközt használjon, melyet a gyártó ajánl ezen telefonhoz. Nézze meg, milyen kiegészítők érhetőek el értékesítőjénél.

3 BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT FELTÉTELEI

Az alábbi előírások megismerése minimalizálja a lehetőségét a telefon nem rendeltetésszerű használatának.

- **HASZNÁLAT** – A telefon elektromágneses teret hoz létre, mely negatív hatással lehet egyéb elektronikus eszközök működésére, mint pl. orvosi készülékek.
- Ne használja a készüléket, ahol ez tiltott, mint pl.: benzinkúton vagy kórházban, repülőgépen, gyúlékony anyagok közelében. A telefon használata ilyen helyeken veszélyeztetheti mások biztonságát.
- Ne használja a telefonját megfelelő kihangosító nélkül gépjármű vezetése közben.
- A készülék és tartozékai apró darabokat tartalmazhatnak. Kérjük, ezen eszközöket tartsa gyermekektől távol
- **SZERVIZ** - Nem hajtható végre a készüléken önálló javítás, vagy változtatás. Minden meghibásodás kijavítása csak autorizált szakszervizben történhet.

- **TISZTÍTÁS** - A telefon tisztításához ne használjunk kémiai vagy maró anyagokat.
- **ZSEBLÁMPA** – ne nézzen közvetlenül a fénycsóvába
- **HALLÓKÉSZÜLÉK** – Amennyiben a felhasználó hallókészülékkel rendelkezik, figyelmesen állítsa be a telefon hangerejét, és a hallókészülék érzékenységét.
- **ELEKTROMOS ORVOSI KÉSZÜLÉKEK** - Az Ön készüléke rádióhullámokat bocsájt ki, mely zavart okozhat az orvosi elektromos készülékek, vagy implantátumok működésében, mint pl. hallókészülék, peacemaker, inzulinpumpa, stb. Tartson legalább 15 cm távolságot a telefon és a készülék között. Ezen témában további információt mindenképpen kérjen ki orvosától, vagy közvetlenül az adott elektromos orvosi készülék gyártójától.
- **ELEKTROMOS ESZKÖZÖK** - A felmágneseződés elkerülésének érdekében, ne hagyja telefonkészülékét húzamosabb ideig elektromos készülékek közelében.
- **VIZÁLLÓSÁG** – a telefon nem vízálló. Tartsa mindig száraz helyen.
- **PORÁLLÓSÁG** – a telefon nem porálló, nem ajánlott a telefon használata poros körülmények között. Védje a telefont fémportól, mely a telefon nem megfelelő működését okozhatja.
- **KIJELZŐ** – kerülje az LCD kijelző túlzott nyomását, illetve éles, karcolásra képes eszközök használatát, mely a kijelző károsodásához vezethet.

- Ne zárja rövidre az akkumulátor pólusait, mivel ez robbanást is okozhat.
- Ne hagyja kitéve a készüléket sem túl magas, sem pedig túl alacsony hőmérsékletnek, közvetlen napfény hatásának, illetve túlzottan magas páratartalomnak. Ne helyezük a készüléket fűtőberendezések közelébe – pl. radiátor, vízmelegítő, sütő, tűz, grillező, stb.
- Hallásvédelem



Hosszabb ideig tartó hangos hanghatás károsítja a hallást. Hallgasson zenét a megfelelő hangerőn, és ne tartsa az eszközt közel a füléhez, mikor a kihangosítót használja. Füllhallgató csatlakoztatása előtt csökkentse a hangerőt.

4 TELEFON LEÍRÁSA



1 Hangszóró beszélgetéshez

2 Kijelző

3,4 **Bal funkció gomb (BFG)/Jobb funkció gomb (PKF):**
Lehetővé teszi a jobb/bal alsó sarokban megjelenő funkció használatát

5 „Zöld hívás gomb” szolgál a hívásindítás/fogadásra a SIM1 vagy SIM2 kártyához (Amennyiben a készülékben két kártya található)

Készenléti állapotban, nyomja meg, az utolsó hívások megjelenítéséhez.

6 „Piros befejezés” Gomb Ki/Be., Befejezés/Mégse: Lehetővé teszi a befejezését, vagy a bejövő hívás elutasítását. A gomb lenyomása és nyomva tartása KIKAPCSOLJA, vagy BEKAPCSOLJA a telefont.

A gomb visszatérít készenléti állapotba is, amennyiben valamely egyéb opcióban van a készülék.

7 Numerikus billentyűk: A gombok a számok kiválasztására szolgálnak illetve szöveg bevitelére szöveg szerkesztés esetén.

Nyomja meg és tartsa nyomva a 0-t a zseblámpa ki/bekapcsolásához.

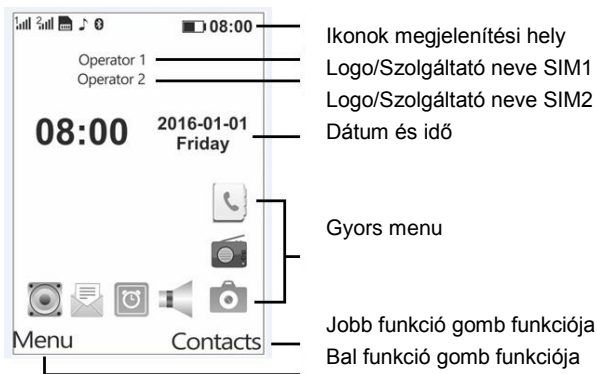
8 A * és # gomb: Készenlétkben, nyomja meg és tartsa nyomva #, a néma mód aktiválásához, deaktiválásához, nyomja meg a Bal funkció gombot, majd a * gombot a billentyűzet lezárásához, feloldásához.

9 Navigációs gombok: Lehetővé teszik a kurzor balra, jobbra, fel és lefelé mozgatását, vagy a menüben való közlekedést.. Készenlétkben: nyomja meg Fel/Le/Balra/Jobbra, hogy közvetlenül megjelenítse a beállított menüt (attól függően, hogy hogy került beállításra [Telefon beáll./Telefon beáll./Dedikált gombok]).

10 OK gomb: Készenlétkben, nyomja meg, hogy közvetlenül a főmenübe lépjen. Általában ezen gomb ugyanazon funkcióval bír, mint a bal funkció gomb.

- 11 Mikrofon
- 12 Csengés hangszóró
- 13 Maera objektív
- 14 Zseblámpa
- 15 Fejhallgató készlet csatlakozó
- 16 MicroUSB/töltés csatlakozó

4.1 Kijelző leírása



4.1.1 Ikonok a kijelzőn

Ikon	Jelentése
	Jelerősség mértéke: Minél telítettebb oszlop, annál erősebb jel SIM1/SIM2: mutatja, hogy 1 vagy 2 a bal alsó sarokban.
	Jelzés beállítva és aktíválva
	Nem fogadott hívás: Az ikon megjelenik, amennyiben a SIM1/SIM2 kártyára érkezett hívás(ok) nem került(ek) felvételre.
	Akkumulátor töltöttségi szint
	Ikon SMS/MMS: A kijelző tetején található, jelzi, hogy van fogadott de nem megtekintett szöveges üzenete
	Bejövő hívások jelzése Általános csengés (nincs ikon a kijelzőn) Néma Beltér Kültér
	Ikon jelenik meg, mikor a Bluetooth bekapcsolva van
	Ikon jelenik meg, mikor fülhallgató készlet van csatlakoztatva

Figyelem. Energiatakarékossági szempontból, a kijelző egy meghatározott idő után automatikusan alvó állapotba lép. A kijelző megvilágításánk bekapcsolásához nyomja meg a jobb funkció billentyűt, vagy a hívás befejezése gombot.

5 TELEFON ELŐKÉSZÍTÉSE

5.1 SIM kártya telepítése

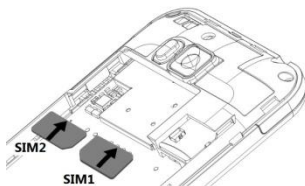
A telefon 2 SIM kártyát képes kezelni. Helyezzen be legalább egy SIM kártyát, mielőtt a telefont használatba venné. SIM kártyát a szolgáltatójától kap. Tartsa a SIM kártyát mindenképpen gyermekektől távol.

Bármilyen törés, karcolás a SIM kártya meghibásodását okozhatja, ezért különös figyelemmel legyen a kártya behelyezésekor, kivételekor, vagy tárolásakor.

Ne helyezze be, vegye ki a SIM kártyát, ha a telefon a töltőre van csatlakoztatva. Az akkumulátor kivétele előtt bizonyosodjon meg, hogy a telefont kikapcsolta.

SIM 1 - Helyezze be a SIM kártyát a slot-ba úgy, hogy az érintkezői lefelé nézzenek, a levágott rész pedig az akkumulátor felé nézzen a bal oldalon.

SIM 2 – finoman mozdítsa el a SIM 2 kártya tartót, helyezze be a SIM kártyát úgy, hogy az érintkezők felfelé nézzenek, a levágott sarok az akkumulátor felé a jobb oldalon.



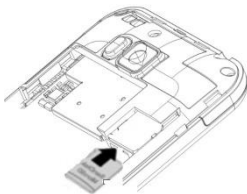
A SIM2 kivételéhez.

5.2 Memóriakártya telepítése

A telefonba MicroSD kártya helyezhető, maximálisan 16GB méretig.

A telefon rázásakor a memóriakártya elmozdulhat a helyéről, semmiképpen ne hajlítsa, ne karcolja a kártyát, ne hozza elektrosztatikus kapcsolatba, ne legyen poros és ne merítse víz alá.

- 1 Kapcsolja ki a telefont és vegye ki az akkumulátort.
- 2 Helyezze be a memóriakártyát a fém érintkezőkkel lefelé nézve.



A memóriakártyánál fokozottan ügyeljen annak ki és behelyezésekor. Néhány memóriakártya előzetes, számítógéppel történő formázást igényel a telefonba való használathoz.

Rendszeresen készítsen biztonsági másolatot az SD memóriakártyán található információkról, amennyiben egyéb eszközben is használja! A nem megfelelő használat, vagy egyéb tényezők okozhatják a kártya meghibásodását, vagy adatvesztést okozhatnak.

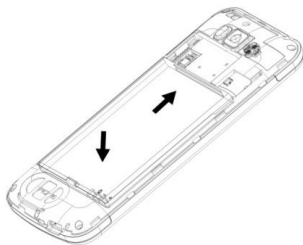
5.3 Akkumulátor telepítése:

1. Nyomja meg és húzza lefelé a telefon hátlapját.
2. Helyezze be az akkumulátort az érintkezőivel lefelé nézve
3. Helyezze vissza a hátlapot és finoman tolja felfelé.

5.4 Akkumulátor eltávolítása

Kapcsolja ki a telefont, pattintsa le a hátlapot, majd emelje ki és távolítsa el az akkumulátort.

Az akkumulátor kivételét követően, minden beállítást és információt, melyet a kártyára és telefonra mentett, elveszhetnek. Csak akkor vegye ki az akkumulátort, mikor a telefon ki van kapcsolva, egyéb esetben a kivétel meghibásodást okozhat.



5.5 Akkumulátor töltése

1. Csatlakoztassa a töltőt a konnektorba.
2. Csatlakoztassa a töltőt a készüléken található aljzatba. Ha megfelelően csatlakoztatta, a kijelzőn a töltöttség jelző villogni kezd.

A töltés befejeztével, mikor a töltöttség jelző már nem villog, csatlakoztassa le a töltőt. A kijelzőn megjelenik a következő felirat: Töltés befejeződött.

Mikor az akkumulátor közel jár a lemerüléshez, a telefonon lévő kijelző pirosra vált, és a telefon hangjelzést ad (ha be van kapcsolva Beállítások-> Profil-> Opciók-> Beállítások-> Egyéb hangjelzések -> Alacsony töltöttség jelzés. Mikor a telefon lemerül, a készülék automatikusan kikapcsol. Ne hagyja túl sok ideig az akkumulátort lemerült állapotban, mivel ez hatással lehet a minőségére és élettartamára. Hogy a telefon megfelelő működését garantálja, használjon csak a gyártó által ajánlott töltőt. Az akkumulátor töltése közben ne távolítsa el a telefon hátlapját. A telefon töltés közben legyen szellőztetett helyen, hol a hőmérséklet 0°C ~ 45°C között van. Amennyiben az akkumulátor teljesen lemerül, beletelik néhány percbe, míg megjelenik a töltést jelző ikon és a telefon használható lesz.

5.6 Biztonsági kódok

5.6.1 PIN kód

Ez egy személyes azonosító kód a SIM kártyájához, melyet szolgáltatója ad.

A PIN2 kódot a szolgáltatója adja a SIM kártyával.

Néhány SIM kártya nem támogatja ezen kódot.

A PIN kód háromszori helytelen megadásával zárolja a SIM kártyát.

Feloldhatja a zárolást a PUK kód segítségével. Ha 10 alkalommal rossz PUK kódot ad meg, véglegesen zárolja SIM kártyáját.

További információkért, kérjük lépjen kapcsolatba szolgáltatójával.

5.6.2 Telefon kód

A zárolási kód lehetővé teszi telefonja védelmét illetéktelen használat ellen (gyári telefon kód 1234).

Személyes adatai védelmében, kérjük változtassa meg az eredeti gyári kódot.

6 TELEFON HASZNÁLATA

6.1 Telefon bekapcsolása/kikapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a piros beszélgetés vége gombot, a telefon ki és bekapcsolásához.

1. Ha a készülékben csak egy SIM kártya található, a kijelzőn megjelenik egy telefon kódot és PIN kódot (amennyiben bekapcsolva van az opció) kérő mező. A PIN és telefon kód bevitele után a készülék készenléti állapotba kerül az adott SIM kártyához.

2. Amennyiben a telefonban két SIM kártya van (az adott beállításoktól függően) megjelenik a PIN SIM1 és PIN SIM2 beviteli mező. Ezen mezőben meg kell adnia az egyik kódot a másik után.

Amennyiben rossz PIN vagy pedig telefon kódot adott meg, törölheti a bevitt karaktert a JFG (jobb funkció gomb) segítségével).

Bekapcsolás után, a telefon keresi a hálózatot (hálózatokat). Ha hálózatot talál, a kijelzőn megjelenik a szolgáltató neve és a jelerősség. Ha nem talál használható hálózatot, úgy csak segélyhívás kezdeményezhető a készülékről, vagy csak olyan funkcióit használhatja, melyek nem igényelnek aktív hálózatot.

6.2 Hívás befejezése

Készenléti állapotban, írja be a telefonszámot, amit hívni szeretne.

Nyomja meg a jobb funkció gombot [Törlés], a bevitt adatok törléséhez.

Ha a telefon SIM1 helyén kártya található, nyomja meg a zöld gombot, a hívás indításához.

Ha a telefon SIM2 helyén kártya található, nyomja meg a zöld gombot, a hívás indításához.

Ha a telefonban két SIM kártya található, nyomja meg a zöld gombot, majd használja a fel/le gombokat a kiválasztásához, hogy mely kártyáról akarja a hívást indítani.

1. Belső számok hívása

Egyes belső telefonszámokat nem hívhat közvetlenül csak és kizárólag a megfelelő sorrendben, először a telefonközpontot, majd pedig utána kiválasztva az adott melléket lehet hívni a

számot.

Írja be először a telefonközpont számát, majd a [*] segítségével válassza "P" és adja meg a belső számot.

2. Nemzetközi szám hívása

Nemzetközi szám hívásának kezdeményezéséhez nélkülözhetetlen a „00” vagy „+” felvitele a szám előtt. A „+” szimbólum felviteléhez nyomja meg kétszer [*]

3. Szám kiválasztása a telefonkönyvből

Lépjen a Kapcsolatokhoz a Menüben, használja a navigációs Fel/Le billentyűket, hogy megtalálja a kívánt kapcsolatot, vagy adja meg az első betűjét a kapcsolatnak, hogy megjelenítse az azon betűvel kezdődő kapcsolatokat, majd válassza ki a keresett kapcsolatot.

4. Szám kiválasztása a híváslistáról

Lépjen be a Híváslistába (nyomja meg a hívás gombot készenléti állapotban, vagy lépjen be a menün keresztül), és használja a Fel/Le navigációs gombokat a kapcsolat kiválasztásához.

6.3 Hívás fogadása

Kimenő hívás esetén, a telefon megfelelő hangjelzéssel tájékoztatja, amennyiben a szolgáltatója elfogadja a hívó fél ID-jét, abban az esetben megjelenik a kijelzőn a hívó neve, vagy telefonszáma (attól függően, hogy ezen hívó félre vonatkozó információk megtalálhatóak e a telefonkönyvben).

1. Nyomja meg a zöld hívás gombot, vagy a bal funkció gombot a bejövő hívás fogadásához.

2. Ha a funkció [Beállítások>Hívás beáll.>Egyebek>Automat. hív. rögz.] kiválasztva [Bekapcsolva], a hívás felvételét követően a

telefonbeszélgetés felvételre kerül.

3. Ha nem akarja fogadni a bejövő hívást, nyomja meg a piros gombot.

A hívás némításához nyomja meg a bal funkció gombot.

4. Hívás közben nyomja meg a Fel/Le navigációs gombokat, mellyel halkíthatja a hívást.

6.4 Billentyűzár

A billentyűzet lezárásához használja a bal funkció billentyűt, majd nyomja meg a ***** gombot. Amennyiben aktiválásra került az automatikus billentyűzet lezárás funkció az előre beállított időintervallumot követően a billentyűzet automatikusan lezárásra kerül. A lezárás feloldásához nyomja meg a bal funkció billentyűt majd a *****. A billentyűzet piros gombbal való feloldásához/lezárásához: beállítások->biztons->lezárás bill. hiv.bef.

6.5 Segélyhívószám

Közvetlenül hívhatja a 112-es segélyhívó számot behelyezett SIM kártya nélkül. A 112-es szám az Európai Segélyhívó Szám.

7 KAPCSOLATOK

Menü>Kapcsolatok

A telefonkönyv lehetővé teszi a gyakran használt kapcsolatok tárolását és rendezését.

Két hely létezik, ahova menthet neveket és telefonszámokat, melyeket rendszeresen használ: SIM memóriája, illetve a telefon memóriája. A kapcsolatok száma, melyet a SIM kártyára menthet,

függ a kártya kapacitásától.

Lépjen be a Kapcsolatokhoz a menün keresztül. A mentett kapcsolatok előtt különböző ikonok mutatják a tárolás helyét.

7.1 Kapcsolatok megtekintése

A telefonkönyvben lévő kapcsolatok böngészéséhez, a telefonkönyvben való kereséshez megadhat jelet, betűket, számokat a keresett kapcsolathoz való lépéshez (attól függően, hogy került mentésre.

A kapcsolat kiválasztása után nyomja meg a zöld hívás gombot, válassza ki, melyik kártyáról akarja a hívást kezdeményezni.

Nyomja meg a bal funkció billentyűt, hogy hozzáférjen a telefonkönyvben lévő opciók eléréséhez, mint: Új kapcsolat, Kiválasztott törlése, Import/Export, Egyebek.

Figyelem: A funkció Kapcsolat másolása a telefonkönyvből a SIM kártyára, csak a telefonszám és kapcsolat nevére vonatkozik. Használja a bal/jobbs navigációs billentyűket a leggyakrabban használt kapcsolatok eléréséhez, illetve a csoportba rendezéshez.

7.2 Kapcsolatok keresése

1. Válassza ki „Kapcsolatok”, és adja meg pontosan a kapcsolat nevét, hogy közvetlenül az adott bejegyzéshez lépjen, illetve, mely leginkább megfelel az adott bejegyzésnek. Lehetősége van megváltoztatni az adott szövegbeviteli módot a kapcsolat

keresése közben is a [#] gomb segítségével.

2. Amennyiben nem tudja pontosan a kapcsolat nevét, melyet keres, válassza „Kapcsolatok”, a telefonkönyvi lista megjelenítéséhez. Nyomja meg a navigációs Fel/Le billentyűt, a kapcsolathoz lépéshez.

7.3 Kapcsolatok hozzáadása

Közvetlenül vigye fel a számot készenléti állapotban, majd nyomja meg bal funkció gomb-> opciók-> hozzáadás kapcsolatok, majd adja meg a nevet és nyomja meg [Mentés]

- * Új bejegyzés hozzáadása a telefonkönyvben lévő kapcsolatokhoz a név és számon túl, hozzáadható csoport, melyekhez a kapcsolatok hozzáadhatóak.

Kapcsolatok másolása

1. A Kapcsolatokban nyomja meg „Opciók”, válassza „Import/Export” -> „Másol”, válassza ki honnan és hova akarja másolni a kapcsolatot, jelölje ki melyet másolni akar, nyomja meg „Opciók”, majd ezután „Ok”
2. Összes kapcsolat másolása: a Kapcsolatokban nyomja meg „Opciók”, majd válassza „Import/Export” -> „Másol”, válassza ki honnan és hova akarja másolni a kapcsolatot, nyomja meg opciók, majd „Összes kijelölése” ismét nyomja meg „Opciók”, majd „Ok”

7.4 Kapcsolatok Importálása/Exportálása

A Kapcsolatokban válassza „Opciók” -> „Import/Export” -> „Kapcsolatok Importálása”. Válassza ki honna és hova

importálja a kapcsolatokat, nyomja meg „kijelöl”, majd „kiválaszt”, és a kapcsolatok hozzáadódnak a kapcsolatok listájához.

A Kapcsolatokban válassza „Opciók” -> „Import/Export” -> „Kapcsolatok Exportálása”. Válassza ki hova akarja menteni a kapcsolatokat, nyomja meg „kijelöl”, majd „kiválaszt”, és a kapcsolatok elmentődnek a kiválasztott helyre.

7.5 Kapcsolatok törlése

A kapcsolatokban keresse meg a kapcsolatot, melyet törölni akar, válassza „Opciók” -> „Törlés” és fogadja el „Ok.”.

Több kapcsolat törléséhez válassza „Opciók”-> „Kiv. törlése”, válassza ki mely kapcsolatokat akarja törölni, nyomja meg „Opciók” és fogadja el „Ok.”

7.6 Gyorshívás

Készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a 2-9 gombot a megadott szám gyorshívásához. A számok beállításához lépjen be a menübe: menü-> kapcsolatok-> opciók-> egyebek-> gyorshívás, majd írja be a telefonszámot a megfelelő számhoz.

8 SMS/MMS ÜZENETEK

Menü>Üzenetek

8.1.1 Beérkezett üzenetek

Mikor üzenetet kap, hangjelzés hallható, és az adott megfelelő szimbólum megjelenik a telefon grafikus kijelzőjén. A beérkezett

SMS/MMS üzeneteket tárolhatja akár a telefonon, akár pedig a SIM kártyán.

Nyomja meg a bal funkció gombot [Olvas], a megnyitáshoz.
Nyomja meg a jobb funkció gombot [Kilép] , az üzenet későbbi elolvasásához.

Mikor az üzenetek tárhelye megtelt, a kijelzőn információ jelenik meg a „Tárhely megtelt”. Új üzenet fogadásához töröljön régi üzeneteket a beérkezett üzenetek mappából. Amennyiben a beérkező üzenetek mérete nagyobb, mint az adott tárhely mérete, abban az esetben a beérkező információ elvész, vagy hiányos lehet.

Lépjen be „Menü” -> „Üzenetek”-> „Bejövő üzenetek”-> „Ok” a kiválasztott üzenet elolvasásához. Nyomja meg a bal funkció gombot [Opciók], hogy megjelenítse a következő menüt:

- Válasz: válaszolhat SMS-ben, vagy MMS-ben
- Törlés: üzenet törlése
- Hívás: hívja az üzenet feladóját
- Zárol/felold: zárolt üzenetek nem törölhet
- Áthelyez: áthelyezhet üzeneteket a telefonra, vagy a SIM kártyára
- Másol: üzeneteket másolhat a telefonra, vagy SIM kártyára
- Kijelöl: a kijelölt üzeneteket áthelyezheti, másolhatja, zárolhatja,

vagy válaszolhat rájuk SMS vagy MMS-ben

- **Rendezés:** Rendezze az üzeneteket idő, kapcsolatok, leírás, vagy típus szerint.
- **Feladó hozzáadása:** hozzáadhatja a feladót a meglévő, vagy új kapcsolathoz
- **Törlés ismétlődő számról:** az opció lehetővé teszi az összes üzenet törlését az adott számról
- **Fekete listához adás:** a további SMS/MMS üzenetek ezen számról nem kerülnek fogadásra.

8.2 Elküldött

A „Menü”-> „Üzenetek”-ben vigye a kurzort az „Elküldött”, majd nyomja meg „Opciók”-> „Beállítás” -> „Elküldött üz. ment.”, hogy az elküldött üzenetek mentésre kerüljenek az „Elküldött” mappába

Napisz wiadomości

1 Új SMS vagy MMS üzenet létrehozása, mentése, és/vagy küldése.

Figyelem: Egy üzenet szövege maximálisan 160 karakterből állhat. Amennyiben ékezetes billentyűket használ, abban az esetben az üzenet korlátozódhat 60 karakterig. Hogy mennyi karakter és hány SMS kerül küldésre, azt a jobb felső sarokban látja. A mód és nyelv szövegbeviteli módot megváltoztathatja [#] használatával.

2 SMS üzenet küldése - Nyomja meg a bal funkció gombot [Opciók], hogy az üzenet szerkesztése közbeni opciókat elérje:

- Küldés: az üzenet küldésre kerül
- Sablon beillesztése: válasszon sablont, melyet használni akar
- Kapcsolat beillesztése: válasszon kapcsolatot, melyet használni akar
- Smile hozzáadása: válasszon smile-t, melyet használni akar
- Mentés mint vázlat üzenet
- Kilép: kilépés az üzenet mentése nélkül

3 MMS üzenet küldése. Hozzáadás a kerethez: fogadó, üzenet tárgya, üzenet, kép hozzáadása, hang hozzáadása.

Nyomja meg a bal funkció gombot [Opciók] , a szerkesztés közbeni opciók eléréséhez:

- Küldés: az üzenet küldésre kerül
- Megtekint: megtekintheti a hozzáadott képet
- Címzett hozzáadása: hozzáadhatja az első és további címzetteket
- Hozzáad:
 - szöveges: írjon üzenetet
 - szlájd: a hozzáadott képek azon sorrendben lesznek láthatóak, ahogy hozzáadta őket
 - további szlájd: új oldal kerül hozzáadásra az utolsó kép előtt
 - kép: válassza ki és adja hozzá

- audió: válassza ki és adja hozzá
- video: válassza ki és adja hozzá
- melléklet: névjegy, vagy egyéb: válassza ki és adja hozzá
- Törlés: törölje az adott oldalt
- Mentés mint vázlat üz.: az üzenet mentésre kerül a „Vázlatok” mappában
- Szlájdd időbeállítása: adja meg mennyi mp-ig jelenjenek meg az oldalak
- Szöveg elhelyezése: válassza ki, hogy a szöveg a képen, vagy a kép alatt jelenjen meg.

8.3 Vázlat üzenetek

Elmentheti az el nem küldött üzeneteit a „Vázlat” mappába. Hogy ezt megtegye, írja meg a kívánt üzenetet, és a bal funkció gomb megnyomását követően válassza „Mentés vázlatokhoz” vagy lépjen ki az üzenet szerkesztéséből a piros gombbal.

Lépjen be a Vázlatok-hoz, az elküldéshez, törléshez, vagy az üzenet szerkesztéséhez.

8.4 Kimenő üzenetek

Amennyiben nem sikerül elküldeni az üzenetet, azok elmentődnek a kimenő üzenetek mappába.

8.5 Szablonok

Válasszon sablont a gyors üzenetküldéshez. A sablon szerkeszthető.

8.6 Hálózati üzenetek

A hálózati üzenetek információs üzenetek, melyeket az szolgáltató küld. A MENÜ->Üzenetek->Hálózati üzenetek-ben bekapcsolhatja, vagy kikapcsolhatja a funkciót, beállíthatja a csatornát, nyelvet, vagy olvashatja az üzenetet.

8.7 Hangposta

A Hangposta egy olyan operátori szolgáltatás, mely lehetővé teszi hangüzenet rögzítését, mikor nem tudja fogadni valaki az adott hívást. További információért kérjük forduljon a szolgáltatójához. A Hangposta számát mindenképpen kérje a szolgáltatójától.

A gombot megnyomva a billentyűzeten, készenléti állapotban, az 1-es gomb indítja a hangpostát.

8.8 SMS/MMS beállítás

A „Menü”-> „Üzenetek”-ben nyomja meg „Opciók” -> „Beállítás” a paramétereket az SMS/MMS beállításához a SIM1/SIM2 kártyán.

- SMS: Beállíthatja az üzenetközpont számát, az üzenet érvényességét, be/kikapcsolhatja a kézbesítést, be/kikapcsolhatja az elküldött üzenetek mentését, és beállíthatja az üzenetek mentésének helyét.

- MMS:
 - SIM1/SIM2 MMS fiók: választhat MMS fiókot,
 - fogadási beállítás: automata fogadás, reklámok, letöltési jelentés
 - opciók: állítsa be az üzenet érvényességét, prioritását, kézbesítési jelentést, olvasási jelentést, küldés anonimként
 - fájlok tárhelye: MMS üzenetek mentésének helye
 - hangok lejátszása: funkció ki/be
 - beállítások alapra: lehetővé teszi az MMS beállítások visszaállítását
- WAP Push: szolgáltatás ki/be

9 HÍVÁSLISTA

A telefon megjegyzi a fogadott, nem fogadott (ha a funkciót a hálózati szolgáltató támogatja és a telefon rendelkezik térerővel), illetve a hívott hívásokat.

A Híváslista megjeleníthető a hívásindító gomb megnyomásával készenléti állapotban, vagy elérhető a menün keresztül, mint „Híváslista”.

Amennyiben a menün keresztül lép be a híváslistára, az alábbi opciókat érheti el:

- Nem fogadott hívások: nem fogadott hívások listája
- Hívott számok: hívott számok listája

- Fogadott hívások: fogadott hívások listája
- Elutasított hívások: elutasított hívások listája
- Összes törlése: lehetővé teszi a híváslista törlését
- Hívásidő: megtekintheti az utolsó hívás időtartamát, bejövő hívások illetve kimenő hívások
- GPRS számláló: megtekintheti az elküldött és fogadott adatok mennyiségét. A bal funkció gomb megnyomásával nullázhatja a listát.

Mikor megjelent a kiválasztott híváslista, nyomja meg a zöld gombot, vagy a bal funkció billentyűt [Hívás], hogy kezdeményezze az adott szám hívását; nyomja meg a bal funkció gombot, és válasszon az alábbi funkciók közül: Részletek, hívás, Üzenet írása, Kapcsolatokhoz adás, Feketelistához adás, Törlés, Összes törlése.

10 MULTIMÉDIA/ESZKÖZÖK

10.1 Zenelejátszó

Ezen menüben lehetősége van a memóriakártyára, vagy a telefonra mentett zeneszámok lejátszására. A telefontal megnyitható fájlkiterjesztések amr és wav. Egyéb formátumú hangfelvételt a telefon nem tud megnyitni. A lejátszóban való közlekedésre a navigációs billentyűk szolgálnak.

Lépjen be a zenelejátszóba, nyomja meg „Opciók”, majd:

- Zeneszámok listája: Nyisson meg listát, vagy készítsen újat.
- Hozzáad: adjon hozzá számot a mentett listához, vagy az újonnan létrehozotthoz
- Beállítás csengőhangként: a szám beállítása csengőhangként, vagy jelzéseként
- Véletlen: a számok megnyitása véletlenszerűen történik
- Ismétlés: a szám/számok automatikusan ismétlődve lejátszódnak.
- Beállítás: állítsa be a zenelejátszó kijelzőjét, korrektor, BT kimenet, BT sztereó fejhallgató.
- Részlet lejátszása: Ezen opció lehetővé teszi zenerészlet kiválasztását és ismételt lejátszását.

10.2 Videó

Ezen menüben lehetősége van lejátszani azokat a videókat, amelyek a memóriakártya „Videók” mappájában megtalálhatóak. A telefonnal 3GP és AVI kiterjesztésű videók játszhatóak le. Egyes videóformátumok nem játszhatóak le a telefonnal. A lejátszóban való közlekedésre a navigációs billentyűk szolgálnak. A lejátszóban a közlekedéshez használja a navigációs billentyűket.

Lépjen be a videólejátszóba, nyomja meg az Opciókat, a következő műveletek végrehajtásához:

- Megnyitás: válasszon fájlt, melyet meg akar nyitni
- Teljes képernyő: a kép merőlegesen kerül megjelenítésre
- Fényerő beállítása: beállíthatja a lejátszott film fényerejét (nyomja meg a 4 vagy 6 a fényerő beállításához)

- Ismétél: a film a befejezést követően újraindul.
- Véletlen: a filmek véletlenszerűen kerülnek lejátszásra
- Beállít, mint: a film beállítható, mint animáció a telefon be/kikapcsolásakor, vagy képernyő kialszásakor.
- Helyi videó lejátszás: állítson be prioritást
- Részletek: megtekintheti a kiválasztott fájl részleteit
- Beállítások visszaállítása: a videólejátszó visszaáll a gyári beállításokra

10.3 Diktafon

A telefon rendelkezik telefonos beszélgetés rögzítése funkcióval, illetve külső hangok rögzítésével, AMR vagy WAV formátumban. A Diktafonba való belépés után nyomja meg az Opciók/Új bejegyzés gombot, a felvétel megkezdéséhez. A felvétel alatt nyomja meg a bal funkció gombot a megállításhoz/folytatáshoz. Nyomja meg a jobb funkció gombot a befejezéshez és a felvétel mentéséhez. Nyomja meg a bal funkció gombot [Opciók], a mentés helyének és a fájlformátum kiválasztásához.

10.4 FM Rádió

A funkció használatához ajánlott fejhallgató készlet csatlakoztatása, mely antennaként szolgál. Lejátszás közben megnyomhatja a Fel/Le gombokat, a hangerő beállításához.

A kezelés a navigációs billentyűk segítségével történik:
Nyomja meg „Opciók” a következő műveletek elvégzéséhez:

- Csatorna keresés – a csatornák keresése automatikusan.

- Csatorna lista – automatikusan keresett csatornák listája, a csatornák szerkeszthetők.
- Mentés– mentheti a kézzel beállított csatornát
- Kézi keresés – adja meg a hullámhosszt a csatorna kereséséhez
- Hangszóró bekapcsolva – a rádió a hangszórón szól
- Háttérben – kapcsolja be, a telefon egyéb funkcióinak használatához
- Fájlok listája – meghallgathatja az elmentett felvételeket
- Tárhely – válasszon mentési helyet

10.5 Fényképező/Videókamera

A telefonja videokamerával és fényképezőgéppel van ellátva. A videó és audio fájlokat mentheti a memóriakártyára, vagy a telefon memóriájába.

Nyomja meg „Opciók” -> „Beállítás” hogy: be/ki vaku, fényerő beállítása, ismétlés, zárhang, automatikus mentés, és fájlok mentési helye.

10.6 Beszélgetés rögzítése

A telefon lehetővé teszi a bejövő és kimenő hívások beszélgetésének rögzítését. A funkció bekapcsolásával a bejövő és az indított hívások rögzítésre kerülnek. A funkciót bekapcsolhatja, vagy kikapcsolhatja beszélgetés közben megnyomva Menü->Beállítás->Hívás beállítás -> Egyebek ->

„Automatikus hívás rögzítés”. A hívás befejezését követően erősítse meg, hogy menti e a beszélgetést.

10.7 Bluetooth

A telefon támogatja az adatátvitelt a Bluetooth technológia segítségével. A Bluetooth technológia elektronikus eszközök közötti kapcsolatot tud létrehozni 10 méter távolsáig. A vezeték nélküli Bluetooth kapcsolat megszakadhat, amennyiben akadályba ütközik (fal, vagy egyéb elektronikus eszközök).

Figyelem: A Bluetooth funkció használata gyorsabb akkumulátor lemerülést eredményez

- Bluetooth – nyomja meg OK vagy a bal funkció gombot a Bluetooth bekapcsolásához, kikapcsolásához.
- Láthatóság – válassza ki, hogy az eszköz látható legyen e egyéb Bluetooth eszközök számára.
- Párosított eszközök – az opció megmutatja az összes talált Bluetooth eszközt. A csatlakozáshoz az adott eszközzel aktiválja a funkciót és válassza:

Bluetooth>Párosított eszközök>Új eszköz hozzáadása.

Nyomja meg a bal funkció gombot „Hozzáadás” majd adja meg a jelszót mindkét eszközön.

- Fájlok küldése: csak fájlok küldése esetén aktív
- Bluetooth név: bármilyen nevet adhat, mellyel a Telefonja látható lesz más Bluetooth eszközök számára.
- Tárhely: válassza ki a fogadott fájlok mentésének helyét

10.8 Internet

Használja a böngészőket és adja meg az oldalt címét, melyet meg akar tekinteni. Az oldalon a navigásciós billentyűkkel mozoghat.

Figyelem: A telefon nem támogatja az összes kép, audió/video formátumot.

Az internetes böngésző használata közben adatforgalom zajlik, melyért a szolgáltató további díjat száíthat fel. A szolgáltatás díjáról kérjen infomrációt szolgáltatójától.

10.9 Fájlkezelő / Saját fájlok

Menü>Saját fájlok

Választhat a fájl mentéséhez a memóriakártyára, vagy a telefon memóriájába.

Nyomja meg a bal funkció gombot [Opciók] :

- Mappa létrehozása: hozzon létre új mappát
- Törlés: lépjen a kívánt fájlhoz és nyomja meg törlés
- Részletek: megjeleníti a részleteit a kiválasztott fájlaknak
- Szerkeszt: változtasson nevet, másolja, vagy vágja ki a fájlt
- Keres: adja meg a fájlnevet, melyet keres
- Rendezés: rendezheti a fájlokat: név, idő, méret és típus szerint
- Kijelöl: jelöljön ki fájlt, vagy fájlokat, melyet törölni, vagy szerkeszteni akar

- Memória állapota: nézze meg mennyi hely maradt, vagy formázza a memóriakártyát.

10.10 Számológép

A telefonja rendelkezik egy számológéppel, mely a négy alapvető funkcióra képes, megkönnyítve az egyszerű számításokat.

Figyelem: Az adott számológép pontossága 14 karakteres. Adja meg az első számot a fel/le/jobbra/balra gombokkal, válassza ki a műveletet, majd adja meg a második számot és nyomja meg az Ok-t.

10.11 Naptár

A kijelzőn megjelenik az adott hónapi naptár, a mai nappot speciális színnel jelezve.

10.12 Jelzés

Választhat három jelzés közül, mindegyikhez különböző hangot állíthat be. Az ébresztő bekapcsol, mikor az elmentett időpont megegyezik a telefonon lévő időponttal. Nyomja meg a bal funkció billentyűt, vagy a hívás bef. gombot a jelzés kikapcsolásához; nyomja meg a jobb funkció gombot, a szundi bekapcsolásához, hogy egy bizonyos idő után a jelzés megismétlődjön.

Abban az esetben, ha a felhasználó hívást folytat, mikor a jelzés elindul, a telefon a Jelzés indításáról diszkrét hangjelzéssel értesíti a felhasználót.

Válasszon egy jelzést a litáról és nyomja meg a bal funkció billentyűt [Szerkesztés], a beállítási menübe lépéshez; a

következő lépések a következők: adjon a jelzésnek nevet, állítsa be az időt, a hangot, és állítsa be a napot mikor a jelzés legyen. A fenti beállításokat követően, nyomja meg a bal funkció gombot [Opciók] és nyomja meg [vissza]. Az ébresztő ikon megjelenik a kijelzőn készenléti állapotban. A jelzés működik, még kikapcsolt telefon esetén is. A beállítások felvitele után válassza „Opciók” -> „Mentés”.

10.13 SIM szolgáltatások (STK)

Függetlenül a telefon funkcióitól, a SIM kártya rendelkezhet további szolgáltatásokkal. Ezen funkciók neve és működése az elérhető szolgáltatásoktól függ.

10.14 Zseblámpa

Tartsa nyomva a 0 gombot a zseblámpa be/kikapcsolásához, vagy lépjen be a Menü>Zseblámpa a be/kikapcsolásához.

11 BEÁLLÍTÁSOK

11.1 Profil

Menü> Beállítások>Profil

Személyre szabhatja a telefon hangjelzéseit különböző helyzetekhez, melyekben használja.

Elérhető profilok: Általános; Néma; Találkozó; Beltér; Kültér. Válassza ki a kívánt profilt és nyomja meg „ok” az aktiváláshoz. Létrehozhat továbbá saját profilt, vagy szerkesztheti a meglévőket. Nyomja meg a bal funkció gombot [Opciók]->”Hozzáad” az új

profil létrehozásához. Nyomja meg a bal funkció gombot [Opciók]->”Beállítások” a kiválasztott profil szerkesztéséhez.

- Név átírása: adja meg a saját profilnevet
- Csengés beáll.: válassza ki a hívási hangot, és az SMS jelzést a SIM1 és SIM2 kártyához
- Hangerő: Állítsa be a hívás hangerejét, Üzenetjelző hangot, Jelzés és a naptár hangot, a Hívási hangerőt (beszélgetés közbeni), Telefon ki/be hangot, Bekapcsolási hangot (be/ki telefon)
- Hívás típusa: válasszon Csengést, vagy Néma
- Egyéb hangjelzések: Billentyűhang, Alacson töltöttség hang, Telefon ki/bekapcsolási hang

11.2 Hívás beállítások

Menü>Beállítás> Hívás beáll.

11.2.1 SIM Beállítás

- Készenlétben: be/ki SIM1,SIM2,
- Válasz ugyanazon SIM
- SIM név beállítása

11.2.2 Hívásátirányítás

Hálózati szolgáltatás. Amennyiben operátora biztosítja ezen

szolgáltatást, úgy azt megfelelően konfigurálni kell. A felhasználó átírányíthatja a bejövő hívásokat közvetlenül a hangpostára, vagy egy beállított másik telefonszámra.

11.2.3 Hívásvárakoztatás

Ez egy hálózati szolgáltatás- be vagy kikapcsolhatja a hívásvárakoztatás opciót.

Amennyiben a hívásvárakoztatás opció be van kapcsolva, mialatt beszélgetést folytat, a soron következő bejövő hívás hangjelzés által jelezve lesz, mint második hívás, továbbá a hívó fél száma kilejzésre kerül. Lehetősége van a második bejövő hívás felvételére, amennyiben felfüggeszti az éppen folytatott első beszélgetést.

11.2.4 Híváskorlátozás

Hálózati szolgáltatás. Amennyiben operátora biztosítja ezen szolgáltatást, úgy azt megfelelően konfigurálni kell. Ezen funkció lehetővé teszi különböző típusú hívások korlátozását. A listáról válassza ki a hívás típusát, melyet korlátozni szeretne. Korlátozhatja az összes kimenő hívást, minden kimenő nemzetközi hívást, nemzetközi hívásokat (kivéve az országból érkező), minden bejövő hívást, illetve bejövő hívások roaming esetén.

11.2.5 Hívószám kijelzés

- Hívószám tiltás – a személy, akit hív, nem látja az Ön számát (Megjelenítve „Privát szám”)
- Saját szám küldése – a személy, akit hív, látja az Ön

számát

- Hálózati beállítás – szolgáltató kezeli a szolgáltatást

11.2.6 Egyebek

- Beszélgetés idejét jelző hang – állítsa be azt az időtartamot, melyet követően rövid jelzést hall a beszélgetés alatt.
- Amikor ezen funkció bekapcsolva van, és a hívott fél nem veszi fel a hívást, a telefon automatikusan újrahívja a számot. Ezen idő alatt nem tud kiválasztani másik számot a híváshoz. Nyomja meg a piros, hívás befejezése gombot, vagy a jobb funkció gombot az automatikus hívásisméltés befejezéséhez.
- Automatikus hívásfelvétel – a beszélgetések automatikusan felvételre kerülnek
- Elutasított híváskor küldjön SMS-t – az elutasított hívást követően megjelennek sablonok, melyet elküldhet az elutasított hívónak.
- Automatikus hívásrögzítés – A funkció bekapcsolásával a beszélgetések rögzítésre kerülnek. A hívás befejezését követően a kijelzőn megjelenik a kérdés, hogy menteni akarja e a beszélgetést. Nyomja meg „OK” a mentéshez, vagy mégse, ha nem akarja menteni. A rögzítést kikapcsolhatja a beszélgetés alatt is kiválasztva „Menü”-> „Auto. felv. befejezése.”

11.3 Telefon beállítása

11.3.1 Idő és dátum

A telefon rendelkezik az aktuális idővel és dátummal a hálózattól. A további beállításokhoz lépjen be: Menü-> Beállítás -> Telefon beáll.-> Idő és dátum.

Állítsa be az időt és dátumot, a formátumát és a kijelzés típusát. Idő formátum – a kijelzett idő formátuma (12 vagy 24), Megjelenítés típusa - (NN/HH/ÉÉÉÉ, HH/NN/ÉÉÉÉ, ÉÉÉÉ/HH/NN)

11.3.2 Nyelv

A Menü Nyelvének változtatásához készenlétben nyomja meg:

Menü

2 x balra gomb

2 x le gomb

1 x OK

1x le gomb

1 x OK.

1 x le gomb

1x OK

Majd válassza ki a kívánt nyelvet.

11.3.3 Automatikus telefon bekapcsolás/kikapcsolás

Telefon tervezett bekapcsolása/kikapcsolása – beállíthatja az időt, amikor a telefon bekapcsoljon, vagy kikapcsoljon

Ha a beállított bekapcsolási és kikapcsolási idő megegyezik, a

telefon semmilyen műveletet nem hajt végre.

11.3.4 Akkumulátor állapota

Megtekintheti az akkumulátor akutális töltöttségét százalékos formában.

11.3.5 Gyári beállítások visszaállítása

A telefont a gyári beállításokra való visszaállításhoz, adja meg a telefon feloldási kódját (alapesetben 1234) és válassza „Igen” a reseteléshez és a telefon újraindításához.

11.4 Kijelző

Szabja személyre a telefon kijelzőjét, a saját igényeinek megfelelően.

- Animációs effekt: állítson be animációt a telefon ki/bekapcsolásához. Válasszon alapértelmezettet, vagy sajátot.
- Háttér – Válasszon háttérképet telefonjának (ezen háttérkép fog látszódni a készülék készenléti állapotában).
- Kontraszt – állítsa be a kijelző kontrasztját a bal/jobbs navigációs billentyűkkel
- Megvilágítás: állítsa be az adott kijelző háttér-megvilágításának idejét
- Billentyű megvilágítás: állítsa be a billentyűzet megvilágításának idejét

- Auto billentyű zár: állítsa be milyen hosszban legyen aktív a billentyűzet

11.5 Biztonság

Biztonság, mely a telefon és a SIM kártya biztonságával kapcsolatos.

- PIN1: ha a szolgáltató nem adott PIN kódot, adjon meg háromszor rossz kódot, adja meg az operátortól kapott PUK kódot, majd adja meg saját PIN kódot, melyet meg kell majd adnia a telefon bekapcsolásakor.
- PIN2
- Telefon zár: be/kikapcsolhatja a telefonzárát. A telefon bekapcsolásakor meg kell adnia a zároló kódot. Alapértelmezett kód 1234.
- Telefon jelszó megváltoztatása: Alapértelmezett kód 1234. Ne felejtse el ezen kódot megváltoztatni.
- Személyes védelem: az adott mappába való belépéshez kódot kell megadni
- Zárolás hívás befejezése gombbal: a hívás befejezése gomb megnyomása készenléti állapotban zárolja a telefont
- Beállított számok – lehetővé teszi csak a korábban beállított számok hívását
- Feketelista: A feketelistához bármilyen számot hozzáadhat. Ha a funkció aktív, minden a feketelistán szereplő számról érkező hívás automatikusan elutasítódik.

11.6 Menü / Kapcsolódás

11.6.1 Fiók

A telefon rendelkezik előre beállított beállításokkal néhány szolgáltatóhoz. Hozzáadhat új fiókot, szerkesztheti a meglévőket.

11.6.2 GPRS szolgáltatás

A telefon rendelkezik előzetes GPRS és WAP szolgáltatási beállításokkal egyes szolgáltatókhoz. A készülékkel létrehozható csomagi adatkapcsolat a GSM hálózaton. A szolgáltatás lehet „Folyamatosan bekapcsolt” (amennyiben rendelkezik térerővel), vagy „Kapcsolat szükség esetén” (mikor egy alkalmazás igényli).

11.6.3 Hálózat választás

A telefon automatikusan keresi a hálózatokat. Ha kézzel akarja megadni, nyomja meg „OK”-> „Kézi” és válasszon szolgáltatót.

12 GYIK (PROBLÉMAMEGOLDÁS)

A készüléken javítást csak és kizárólag az arra feljogosított szervíz végezhet. Nem megengedett a készüléken való változtatás, egyéb javítás saját kezűleg, garanciavesztéssel jár!

„Nem lehet hívást indítani”	Ellenőrizze a tárcsázott számot, pl. hogy nemzetközi hívószámnál a szám elején meg van-e adva a 00 vagy a + előhívó az országkód előtt (pl. németországi hívásnak +49-cel vagy 0049-cel kell kezdődnie).
-----------------------------	--

	Ha feltöltőkártyás előfizetése van, akkor ellenőrizze, hogy az egyenlege lehetővé teszi-e a hívásindítást.
„SIM kártya behelyezve, de csak segélyhívás kezdeményezhető (112)”	Ellenőrizze, hogy a SIM kártya megfelelően van-e behelyezve.
Telefon nem működik, a töltőt csatlakoztatva nem töltődik	Ha ki van kapcsolva a készülék, akkor kapcsolja be a piros gomb hosszan tartó megnyomásával (kb. 3 mp. Ha a telefont hosszabb ideig nem használtuk, akkor az akku ún. mélykisütés állapotba kerülhet. Előfordulhat, hogy a töltés nem indul meg azonnal, esetlegesen csak több perc múlva. Ezen átmeneti idő alatt a kijelző sötét maradhat.
„Indíthatok e hívásokat külföldön?”	Külföldi tartózkodás esetén a készülék bejelentkezik az idegen hálózatba, ha a ROAMING funkció aktiválva van. További információért érdeklődjön a szolgáltatójánál.

<p>„Lehet-e segélyhívást indítani, ha nincs lefedettség vagy ha nem elég az egyenleg?”</p>	<p>Ha nincs lefedettség, akkor nem lehet hívni és hívást fogadni.</p> <p>Ha az egyenlege nem elég a hívás kezdeményezésére, akkor a segélyhívás lehetséges (112), de csak ha a lefedettség megvan a saját vagy valamelyik másik szolgáltató irányában.</p>
<p>„Hogyan növelhető a lefedettség?”</p>	<p>Ha a kijelzőn megjelenik a „Nincs hálózat” üzenet, akkor nincs megfelelő jelerősség, vagy egyenlege nincs feltöltve. Ez esetben csak a 112-es szám hívása lehetséges, azzal a feltétellel, ha bármelyik operátor jele elérhető.</p> <p>Olyan helyeken, mint épületeken belül, korlátozott a lefedettség, ekkor érdemes ablak közelébe, vagy kimenni a szabadba a jobb térierőért.</p>
<p>„A kijelzőn megjelenik a „Nyomja meg foldás, majd *” felirat, de a gombok nem reagálnak”.</p>	<p>Bekapcsolva van a billentyűzár. Oldja fel a billentyűzárat a bal funkció gomb majd a * megnyomásával.</p>

„Mi az az SMS üzenetközpont?”	A szolgáltató központ száma, ahol a szöveges üzenetek tárolódnak. A számot tartalmazhatja a SIM kártya, de a telefon menüjében ez beírható vagy megváltoztatható.
„Hogyan történik a hívások díjának elszámolása?”	A hívásdíj számlálása a hívottal való kapcsolat létrejöttkor kezdődik. A díjak mértékéről, a számolás módjáról a szolgáltatónál érdeklődjön.
Hogyan ellenőrizhető, hogy az SMS megérkezett-e?	Be kell kapcsolni a kézbesítési jelentést. A kézbesítésről válasz SMS-t kap, hogy az üzenete kézbesítésre került (hálózati szolgáltatás).

13 TECHNIKAI ADATOK

Sáv: GSM 850/900/1800/1900MHz.

Súly: kb. 106gr (akkuval)

Méret: 123 x 52 x 11 mm

Akk. típusa Lithium-ionos 3,7V

Akkumulátor kapacitása 1400 mAh

Beszélgetési idő 7 óráig.

Készenléti állapot 280 óráig.

14 AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

A telefonban található akkumulátor a mellékelt készletben lévő töltő használatával tölthető újra.

A telefon működési ideje függ a működés feltételeitől. Ez az idő jelentősen lerövidülhet attól függően, hogy a szolgáltató GSM bázisállomásától milyen távolságra vagyunk, valamint a hívásaink számától és hosszától. Mozgás közben a telefon a bázisállomások között automatikusan vált, aminek szintén jelentős hatása lehet a működési időre.

Az akku több száz feltöltési és lemerülési ciklus után természetes módon veszít kapacitásából. Ha jelentős mértékű kapacitáscsökkenést tapasztalunk, ajánlatos új akkut beszerezni.

Mindenképpen csak és kizárólag a gyártó által ajánlott akkumulátort használjunk! Ne hagyjuk a töltőt csatlakoztatva 2-3 napnál hosszabb ideig.

Ne tartsuk a telefont túl meleg helyen, mert ez mindenképpen negatív hatással lehet az akkumulátorra és magára a telefonkészülékre is.

Soha ne használjunk olyan akkumulátort, amelyen látható sérülés van! Ez rövidzárlatot vagy súlyos meghibásodást eredményezhet. A beüzemelt akkumulátor polaritása mindenképpen a megfelelő legyen.

A túl magas vagy alacsony hőmérséklet lerövidíti az akkumulátor élettartamát. Az ajánlott optimális hőmérséklet 15-25 °C közötti. Hideg akkumulátor behelyezése esetén előfordulhat, hogy az akkumulátor nem működik megfelelően, és növeli a meghibásodás kockázatát.

15 SAR INFOMRÁCIÓK

Ezen készülék megfelel a kibocsátott nemzetközi rádióhullámok mértékéről szóló ajánlásoknak. Az eszköz rádióhullámokat bocsájt ki és vételez. A tervezési szempontoknál figyelembe vették, hogy ezen sugárzási mérték a nemzetközi szabványban rögzített határértékek alatt legyen. A szabványt egy független tudományos szervezet, az ICNIRP határozta meg, tekintetbe véve azon egészségügyi határértékeket, melyek garantálják az egészségkárosító hatás elkerülését, tekintet nélkül az egészségi állapotra és korra. A határértéket SAR-nek (Specific Absorbtion Rate) nevezik. Az ICNIRP által meghatározott SAR érték a hordozható eszközök tekintetében 2,0 W/kg. A SAR érték mérése a legmagasabb teljesítményű kibocsátás esetén mért érték a készülék működése közben, de a valóságban ezen érték a használat folyamán alacsonyabb szinten van. Ez annak köszönhető, hogy a készülék mindig azzal a legkisebb teljesítménnyel üzemel, amely még éppen elég az adott viszonyok között a megfelelő minőségű kapcsolathoz.

Mindemellett előfordulhat SAR értékbeli eltérés a különböző modelleknél, azon esetekben, mikor különböző pozícióban történik a készülékek használata – de mindezek mellett ezen értékek soha nem haladhatják meg az előírásokban előírt egészségügyi határértékeket.

Mindemellett az Egészségügyi Világszervezet megállapította továbbá, ha csökkenteni akarjuk az egészségügyi hatást, ajánlott korlátozni a beszélgetések hosszát, illetve használjunk fülhallgatót, kihangosítót, hogy minél távolabb helyezhessük a készüléket a fültől illetve emberi testtől.

Legmagasabb, mért SAR érték a teszteken	
SAR érték – fejközeli	0.195 W/Kg (GSM900) 0.259 W/Kg (GSM1800)
SAR érték – testen viselve	0.867 W /Kg (GSM900) 0.885 W/Kg (GSM1800)

A SAR érték eltérhet a nemzeti tesztelési és riportolási előírástól függően, illetve az adott mérésnél használt sáv szélesség tekintetében.

16 KÖRNYEZETVÉDELEMEL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

Figyelem: Ezt az eszközt a 2002/96/WE Európai Direktívának megfelelően az itt látható ábrával megjelölték, mely alapján a magyarországi használt elektronikus hulladékok gyűjtésére vonatkozó eljárások alapján a megfelelő gyűjtőkonténerbe helyezhető csak használat után.



Ez azt az információt jelzi, hogy a készülék a használati időszak lejártja után nem dobható ki a háztartási hulladékgyűjtőbe.

Figyelem: Ezen készülék nem helyezhető háztartási hulladékgyűjtőbe!!! A terméket csak szelektív hulladékgyűjtőbe, a kijelölt pontokon szabad elhelyezni.

A megfelelő eljárás a használata elektromos és elektronikus hulladékok tekintetében, hogy elkerüljük az egészségre és környezetre egyaránt káros hatásukat, mivel ezen termékek

tartalmazhatnak olyan egészségre káros anyagokat, melyek káros hatással lehetnek nem megfelelő tárolás és újrafelhasználás esetén.

A felhasznált csomagolóanyagok szelektív hulladékgyűjtésének megkönnyítése érdekében, alkalmazza a helyileg a szelektív anyagok gyűjtésére vonatkozó előírásokat.



A csomag Li-ion akkumulátort tartalmaz. Az elhasznált akkuk és elemek károsítják a környezetet. Ezeket speciális elkülönített helyen kell tárolni az ide vonatkozó szabályok betartásával. Ne dobjuk ki az akkumulátort vagy elemet a háztartási hulladékkal együtt! Tegyük ezeket a szelektív hulladékgyűjtésre alkalmas tárolóba.

NE DOBJA TŰZBE AZ AKKUMULÁTORT VAGY AZ ELEMET!

Ezen kézikönyv kizárólagosan információs célokat szolgál.
Egyes funkciók és opciók eltérőek lehetnek szoftvertől és az adott országtól függően

Amennyiben technikai támogatásra van szüksége, lépjen kapcsolatba technikai részlegünkkel a 0048 32 325 07 00 telefonszámon, vagy emailben serwis@maxcom.pl

Internetes weboldalunk címe:

<http://www.maxcom.pl/>

Figyelem: A behelyezett akkumulátor működése függ a helyi hálózattól, a SIM kártyától, illetve a telefon használati módjától.

A gyártó nem vállal felelősséget a következményekért, melyek a nem megfelelő használatból, túlhasználatból, vagy a használati útmutató be nem tartásából erednek.

Figyelem: A gyártó fenntartja magának a jogot a fentiek előzetes bejelentés nélkül változtatásához. Az ezen leírásban található védjegy megváltoztatása, vagy felhasználása a tulajdonos tulajdonjogát képezi.

17 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



www.maxcom.pl

MAXCOM S.A. 43-100 Tychy, ul. Towarowa 23a, tel. +48 32 327 70 89, fax +48 32 327 7860

Megfelelőségi Nyilatkozat 04/2015/EC

Maxcom S.A., Towarowa utca 23a, 43-100 Tychy teljes felelősséget vállal:

**Négyfázisú GSM mobiltelefon nyilvános felhasználásra a
850/900/1800/1900MHz hálózatban
Maxton M-55**

hogy megfelel az Európai Parlament 2011/65/UE 2011. vi június 8-i veszélyes anyagok és berendezések korlátozásáról szóló direktívájának elektromos és elektronikus eszközökben. Illetve teljesíti minden fontos követelményét az 1999/5/EC - R&TTE direktívának (Rádióberendezések és Távközlési végberendezések).

A telefon megfelel az alábbi harmonizált előírásoknak:

Egészségügyi elérés és biztonság

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Fajlagos abszorpció egyútharó (SAR):

EN 50360:2001 /A1:2012, EN 50566:2013, EN 62209-1:206, EN 62209-2:2010, EN 62479:2010

Elektromágneses kompatibilitás EMC:

EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-7 V1.3.1
EN 301 489-17 V2.2.1

Rádiókapcsolat:

EN 301 511 V9.0.2
EN 300 328 V1.8.1

Az említett megfelelőségi minőségi eljárásokat, melyről a 10-es cikk szól, részletesen a [IV] 1999/5/EC direktíva alapján végeztük együttműködve a következő intézményekkel:

Phoenix Testlab: Azonosító kód: 0700

Műszaki jelentések és vizsgálati igazolások

Report No.: STS1505005A02 (EN 60950-1:2006+A11:2009+ A1:2010+A12:2011+A2:2013)
Report No.: STS1505005A01 (EN 60950-1:2006+A11:2009+ A1:2010+A12:2011)
Report No.: STS1505005H01 (EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013; EN 62479:2010)
Report No.: STS1505005E01 (EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-7 V1.3.1; EN 301 489-17 V2.1.1)
Report No.: STS1505005W01 (EN 301 511 V9.0.2)
Report No.: STS1505005W02 (EN 300 328 V1.8.1)

Év utolsó két számjegye, melyen az alkalmazott jelölés CE: 15



Tychy, 2015. június 12.
hely, dátum

MAXCOM S.A.
PROJECT MANAGER
Adam Gray

megbízott személy neve

Technikai támogatás, - telefon: 0048 32 325 07 00 vagy email
serwis@maxcom.pl

Gyártó és disztribútor:

MAXCOM S.A.
Towarowa utca 23a
43-100 Tychy

tel.: 32 327 70 89
fax: 32 327 78 60
www.maxcom.pl
e-mail: office@maxcom.pl

C € 0700

MaxCom M141 Ver 01/2016